

+

Plática para la Dominica 16. Después de Pentecostes.
De la Santificación del Domingo y de las fiestas.

¿ Si licet sabato Curare?

¿ Licito da curatcea pueiroac Sapatuban? S.^m Luc. 14. Cap.

Quaiso Evangelioac iracurten deuseu, santu zarian Teru
Christo fariseo principal baten echean antcera alimentu
ba, presentatu eutcela quizon hydropio bat. Equiala
Tenusec comidatubac billatcen citubela ocarinoac acurat
ceio, equin eurten itaume au: permititua da curatcea
pueiroac sapatu egunean? Lequeio Dotoceac, eta fariseoac
artu euben partiduba iulic epotero. Salvadoreac iohain
bagaric emerpuerta queiago, artu euben escutic hydropi
coa; curatu euben, eta bialdu euben. Turtificatecio acci
no au, eran eurten: noxe zuben antean icurinic jau
sita pozu baten bene antoa, edo idia eitan ataxatcen
Sapatuban? Emetic atara exaquin eurten, abre baten
libertadea baran permitituba egun santu onetan, zala
arcol queiago quizon baten curacinoac.

Curara da icurten fariseoen ercupuluba zala gar
qui fundatua, cerpaitic exagorten ebela Tauingoinoac sa
patuo bearra, ereben exagotci caridadeo obrac: Contra
ra, oneec cixian egun onetaco santificacinoen parte
bat, eta lacaric usadio donga batepaitic Judegunic

guelienac inagoten euben Vapatuba alperguesian, eta
gozamenetan. Ydoro entitecen Zuben artean Jaun Di
tesqueanac falta artan bertan noia Judepubac, nine
gorra da explicatzea beax daria Domequeen, eta equ
zarien Santificacinozaro. Yru gaurac exagosten deus
te Christaubai Santificatzea beax daubena legues.
Ynteresiac, relaxacinoac, eta alperguesian, edo nagui
tanunac. Ynteresiac bearna exaguiten deute batzubei
pobrezaren achaguiar, edo bilduruez artan Jaunteo;
relaxacinoac equiten dau arcoe bequixatu dequien
epun onei divermino, eta lotrabagueso epunac legues
atcenez alperguesian obligacien dau ez equitena ezen
Santificacino eunac, eta vici iratera, Jaungoioac
euracanic escatien dabon piedadeo obligacinoen
artutean. Ycusi exaguingo deuted lenengoai, equi
ten daubela becatu preceptoen letrien contra, exa
gosten dabena bearna equitea epun consagratu one
tan Jaungoioari. Bizarrerai: equiten daubela be
catu preceptoen exixituben contra, exagosten dabena
relaxacinoac, eta lotrabaguetaruna. Eta iugarrerai:
equiten daubela becatu preceptoen finen contra;
exagosten dabena obra onen ichitea. Yru equi im
portanteac, explicatueo ditudanac.

Leneengo Puntua.

Jaungoioac, venalatu euterenac Judepubai sapa

tuben sanctificacina, aquindu euten exequiela equin
obra sexillac. Lequea dago formala. Omne opus non
facietis in eo. Praquatu equien ceintzuc civian obra sex
vil onec; entzube, nota explicatcen dan Exodoan,
eta Deuteronomioan. Beama equing, dozube, Dio
Taurac Judegubai, anteo sei equinetan; bama san
pigaraenian, dana Descannuo epuna consagnatua
ceuben Tauronio Taurani; estozube beama equin
go, ez zube, ez zuben semeae, ez zuben alabae,
ez Criadubae, ez Criadae, ez zuben ganadubae, ez
zubenian dagoan Campocoac. ; Cergaitic? Cergaitic
Tauronioae equin dituban sei equian bere obra,
eta Descansatu dabem Zapigaraenian: exara onegai
tu bedeincatu eben equin au, eta aquintcen Deutru
be sanctificatcea. Ynoz etran lequenic concebituric
vexa claxubagoetan, eta inoz leque ifinalleae ez
eben emon exara obaporic. Domequetan, bama, eta
Cergaitetan gora deitubae Christaubae Taurocoaren
Descansuaco. Esta explicatu Claridade puctiagoga
Deuteronomioan. Acorda zaitce, eraten deute, sexitu
dozubena Epistola, mundic ceuben Tauronio Taurac
atara zauben bere beron indaraz; bama saquin ere
equizube, au dala exara, cergaitic establecitu da
ben sapatuba, eta aquindudeutube gordetcea. Dan
duda laga equin dichoro bat Tauronioen Puebloa

rendaeo, hā, cenētan, ataxaric Egipipen sexipracmatic,
favisioen escubetalic, icui zan libere dimberte mila
prosequin Egipipen sexiprematic. Ma, pueblo onec
paldū ez equian merede ain andi baten memoria, quā
izan eben escivitu cidin irago zana equin famati
onetan; celebratu cidin Parqua libertade onen aten
cinoan, eta atenez, milagro onen memoriaan san
tificatu cidin ain beaquinio arte baco cheo leeneng
equina, nola, nola inōu ere equin ez equian beaxic,
ez beaxi, ez bene semeax, ez bene Criadubae, eta eta
bene ganadubae ere. Jaungoia da verba equiten dave
na, neurre anaax. Bada bardin beoan exapotiric
Tudeguben Puebloaxi equitea obra sexillac Sabatu
equinean, solemnitatu eiquean baquean bene libertade
co equina; se obligacino estaque Christaubae quel
ditico beax puetia, honraticeo Domeca equina, cein
dan Tem Christoren Renaxecino co equina, euren
salvacinoena, eta euren libertadiena; equina sanxai
quino, beax dabena izan bacaxic empletuba glorifi
caceen Jauna. Onegaitic dago exapotiric Uparabai bea
xa exaquitea Criadubai, eta onei equitea obra
mecanicoac, eta sexillac. Conferatcen dot, dagoce
na ocainoac, equint. estana becatuic beaxa equin
axen; nola Agurtuio demporan, eta neceridade pu
blico, edo extremo baten equin leique Partoren Tien

cia, mera entzun erquero.

Necarania; Taungoioa, ceñen providencia ino, utcit
cen citeuten beza sswitcen daubenai, encarpacenda
zuben necenidadequin; ifini equizube beragan zeuben
confianza: Confera equizube equia; orta ciexta, bea
na equiten daubena Domequetan, Dixiala comungui
no pobroenac, derpendiciatcen daubela quoldi quoldi ira
barten daubena, bertecac icuten dauben artean, arteen
arquemian equiten dauben beaxren frutuba?; cezen bil
Dix zone bada? Erango dorube, pura dorubela batu
cezbait ex saurtearren pobzeran; baña menturas
Taungoioac bialduo deutzube enfermidade lucoren bat,
edo berte derpracionen batzue, derquingo daubena
inabacidorzubena, quentatcen dana leguer sarritan.
Yzan didilla pura dana, aordaraitese, beama equi
ten badzube necenidade bapa, becatu equiten dorube
mortalmente. Au beaau eraten deutced Tratulonai,
eta oficiozen bat dauquen quitia; ocupatu ditcela ondu
onian euzen emflectan arte quitia; baña quexatu
ditcela Domequetan, eta Equerantetan. Eta ondo, erango
deutarube: ertogu beaxri equingo; baña Taungoi
oac conceditcen deus un erquero descansatrea, ; ez sa
cu permitituo diventitea? Lotrabaqueac, au da pre
tenditcen dorubena, eta certara noran exantzuben.

Bigarren Puntua.

Similitudinem habet utraque S. M. Augustini Judequeben utriusque
dielatic bat ran contentatcea pondear sapatuba letriani
Danez; et a ponde bearean viciis puxera perfecto bate
gar, equiten euben excupulo baya, Jaungpicoac era
potii euten punitia. Alao desordena batec exreinat
cen dau paurus equiman gure artean. Urtia, gura co
erleugueanae equin bearna Equaxnetan, estau equiten
excupulogic iragoten scuban, et a ordiquerian, partat
cen dabela tabernan irabaci dabena artean, bequixatu
baya bene ordiquerian ofenditcen dabela gravemente
Jaungpicoa, et a partatcen davela bene familie persuis
an. Urtia nescachae, guras erleugiana egon sorten,
edo goubetan, ortau exreparotan empleatcen Dome
caso panteric onerra solanian, et a danran mutillaq.
egun onec autorizatus bailituban leguer diverino
erioso onec, ceintzubetan quizonen, et a emacumeen
nasquilla zorigaintoco batepaiti; gorpucten portura
aragueti; et a moquimentu banregarniaquin, ex
poritcen dira sauntera arguemenzo deshondemetan.
Enganatu etraitcen, neure anaec, Dio S. M. Agur
Finec: Nilite errare fratres. Zube equingo ceugue
gairqui, egun Santu onetan soango baciñe lanon
Ten lura; baina oraindio equitendozube gairquiago
iragoten tabernetan. Equingo ceugue gairqui, nes
catillac, et a mutillac sorten equitean; baina equi

ten dorube gairquiago equiten danran. Taungoioen
leguien contra dan gurtia dago eragotxiu dempo
ra gurtietan; baña dago bater ere Domequetan, eta
egurarietan. Cerpaiti diverxino criminalae dira
obra gurtis servilae. Equiten dabena becatuba,
da becatuben esclava, dio Sen Christoc. Domecan
edo Egurarian epuimico becatu batec dauco malicien
caracter modu bat: da sacrilegioco especie bat, Dio
1.^o Civiloc. Ala ere, au da guentateen dana gucie
mian.

Painoac dagoz arpiraturu arte gurtian neque
aren peian: Cari inonc ere ertan pensateen dantsat
cean, eta diverxiteen egun onetan: bacanic equ
zari egunetan dagoz tabernac gentes beteric; ondu
ban dira diverxino gurtia. Domecae eragitcen dira
Damaraco, eta Desverguemaraco, netceco euren bruta
vidadea: In Aquitina Dio, demonioac galdu puru ditu
banian puzonac poraguiagaitic, billatcen ditubala
principalmente Domecae, eta Egurari egunac.
Ertira ya Taungoioaren fiertac, eta Santubenac
celebrateen ditubenac Christau ichu onec; dira demo
nisarenac, eraguiten deutenac contrara Taungoioac
aguinteen davenena, eta Santubac equin eubenena.
Patroetiat eragitu cituben Santubac irago euben
viri bacan, eta penitente bat; eta demonioac empe

Natcen Titu Lapuntanunetan, ceintrucar locatcen daube,
equiten daubo damna, porpariteen dina, eta ouditcen dina
; Nouc emoten deutro Demoricoari alexia Loniparito
co au? Nouc equiten dau infuria au Saungorioari, eta
bere Santubai? Zana zu, nescatilla, ichixii araco mo
dentia, eta execogimentuba, gordetcen Dorunos ante
gurtian ceure guaroen domean, permititcen dituru
nac Domequetan, eta equanietan libertate indiscretio
ac araco mutil parteari: Zane rubec quizon vela
xatubac, embenenatcen diturubenac bertear ceuben
Verbaquim. Zane rubec galkcen dorubenc ceubenfa
milia lannequiaquin, saten, eta edaten dorubela zeu
ben irerdien frutuba; blasfematcen dorubela Saunen
izena. Ara emen egundantu onetan cometitcen di
xian becatuben parte bat; becatubac aimbente andi
apac, combat equiten dixian Saungorioen, eta bere
Alicien merprecioan; aimbente peliqui queiagpocac,
combat arreta quiniagp equiten dan aen ganean,
imaginationen daubela Christauri queienac dixiala
bermititubac. Alla ere, otvia, eta comencitces, non
da zaitce, santificatces Saunen eguna, et baca
xue beardala gordetcea obra serwitletati, eta di
versino criminaletati, opada aplicatu ere predade
co accinoetara; bertela becatu equingo dorube precep
toen firmaren contra exaporten dabena alperguena

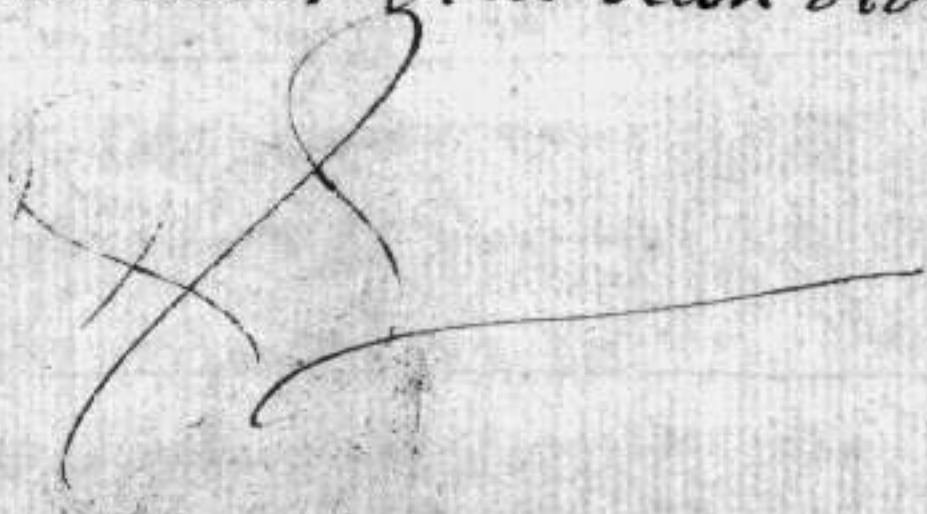
spiritualia, et a obra onen nauitana.

Yaugannen Puntua.

Domica, et a Guarai epuna dora epun conapratuaa Taun
goicoon seruicioa. Inepaitic esaten deusu S.^r Grego
rio Andiac, celebratceio ondo Taunen epuna, et bacarius
beax dogula goidetcea beaxa epuitetic, baita aplicatu
ere oraciona; inan bagana nauiaa arteo rei epu
netan, procuratu daipun exreparatcea queure fal
tac piecaceapaitic, cenegar celebratcen dogun epun
conapratuaa salvadorien Resurreccioen memoriaa.
Gura dau empleatu daipun orono bere seruicioan,
; Cex epun beaxdogu, bada, goidetceio ondo? Beax
da sarotea goizetic viorza Taungoiooapana, exrepu
tu exreivitu daipuan epuiten diaian virtuteco
exreicioa; ercatu arte quitan epun diaian fal
ten paxcacioa, et a Joan, aldanean, Sacramento
penitencioa, exreiviteio aen paxcacioa. Aris
titu kherao sacrificio santura, et a quita gaxera
khera nauitana; et exreivitu divertitu bategar, et a
betea munduo vanidader, erpada anima libre bate
gar becatuben aplicotic, uniteio bere intencioa
eleizacoenar; ofreitu an Taungoiooani Tem Christogar,
et a conulgatu exreivitalmente. Beaxda entzun isilic,
et a exrepetoar Taungoiooaren bevia, et a aristu
oficio Divino etara: et a Joan erin danean Eleizana

motivo gravemini bategaitic, beanda oracino equim
echean, ocupatu piedadero accinoetan, iracurri liburu
espiritualae, viritatu queiroae, iracuti Semear, eta
Criadubai, eta empleatu equina obra onetan. 5. Yrago
diturube ala Domear, eta Equarriae? Grandodanen fru
tutat ararube beturtea gordeteeo obeto emetic aorae
na. Onetara exortatcen zaubet Erreque Profetien ber
va onecar. Convertere anima mea, in requiem
tuam; quia Dominus benefecit tibi: Converti zaitece
reure, neure anaear: bandin derpracia ofenditu ba
dorube Jaungoioa, artean, biuraitere berapana Do
mear: Dericho Jaunen equina, Cerpaitic iran bara
ne ceubenae, eta ceuben negocienae berte equinetan,
beardorube iran Jaungoioenae, eta bere servicioiae
onetan: Enqui badorube costumbrea empleateeo equin
santu onic accino profanoetan eta diverino itie
tan, Converti zaitece, eta mudatu equizube conducta.
Bearra equim dorube arte equinetan bertenadaco, edo
Ceuben gorpucendaco; equizube bearra Domear
ceubendaco, eta ceuben animaxendaco: Zara neca
ralia, landu, eta achuntu domu luxa; landu, eta
exavildu equinu reure coniciencia quiminar
bein arte baeschean: Zara justiciaco officiala
eta tratatu dituru berteen pleitoae, equizu orain

proceros ceuvelas; surgatu eta cartigatu
equizu ceure becatubai. Zure oficio da emor
eraputea bacochari dogoona; equizu ematea
Jaungoioari zozfalon cultoa egun onetan. gon
de erapim equizu lodigoco lequean. Erapiten
dogu irapotea diuerrinoetan epuzari epunae
consagratae Jaungoioaren Magertadeari, diei
Leon, eta Anthemio Imperadoreac. Atceres,
aoida zaitere egun onetan, Jaungoioac equin
deutzuben meredequin, eta gorde equizube
epuzariae aimbete fidelidadegar, nota mere
ci iran dapuzuben sartceia epunen baten
dexanin eternoan. Ala iran didilla. —



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

MAN 703

